

Sweniges Rikes Ständers

44. 85  
10

# Beslut

Åff them enhålleligen gjort

på then almånne Riksdagh som hölts  
i Stockholm

Den VII. Decemb. Åhr M. DC. XLIV.



STOCKHOLM,

Tryckt hoos Henrich Beyer.

# SWEDEN

Effter

Konungens Swertiges Rikes Råd och Ständer / Grefwar / Friherar / Biskoppar / aff

Ridderstapet / Adel / Prästerstapet / Krigsbefälet / Bergerstapet och menige Almoge / sem til thenne nu meera bälone oc wäldfwer ständno Riksdagh hafwe warre församblade / på wåre egne wågnar / och fulmäckrige gjorde aff alle Landjändar / Gdre witterligt / at effter sem then Stormächtigste Furstinna och Fröken / Fröken Christina / Sweriges / Gdhet och Wendes wålorade Drottning och Arffurstinna / Storfurstinna til Finland / Hertiginna wchi Estland och Carelen / Fröken dñwer Ingermanland / wår allernädigste Drottning och Fröken / dr fdr twenne högwichtige ersaker skul / wörden bewelt at förstrifwa och sammansfordra Rikshens Ständer til thetta mdee ; Fdrst at öfwerwåga och sdraffsteda / huruledes Rikshens Regering och Starelse / nu här effter (sedan Fdrmonderstapet effter H. R. W. nu mera öfwerhinee och ingångne myntige Åhr uphder) år at fatta / och H. R. W. medh Konglige högheet och rått i händer at öfwerantwarda ; Sedan at öfwerläggia och ber öfslid / huruledes Fäderneslandet medh thesse besindrighe erigtijder bäst står til at förswara och wåria / at krigslogan icke må slå thet in / wthan fast meera the medel grippas medh handen / hwar igenom Fienderne til stälige fredzwillkor bewelas måtte. In hafwe af förliggh Troheet och lödno / så och för then käreleet wch bäre til Hennes Kongl. May : och Fäderneslandzens wålstånd / wch öf hdesamligen beqwad mat / åre tillsatt dagh bijt ankombne / och öf wnderdånigst instälte Hen. Kongl. May : gjerde proposinoa admunteligen andret och intagit ; All ring flyteligen och troeligen öfwerlage / som troegne wader sätare / re-  
A ij delige

Landzets inbyggare; och gode patrioter; Och på sidstionne öfver thet ene och thet andre / Förest medh Hennes Kongl. May: och så of emellan skrenat / förbundet / förasslebat och beslutet såsom fölier.

Til thet Första / såsom fordom eben Stormächtigste Furstes och Herres / Her Gustaff Adolphi eben Andres och Steeres / Sveriges / Göttes och Wendes Konungs / Storfurstes til Finland / Hertigs vet Estland och Carelen / Herres öfver Ingermanland /c. Wår allernådigste Konung och Herres / Christeligst och gloriösdigst i åminnelse / bodelige födsälle / händt wed thetne tiden / för telff år sedan / hafur satts of / effter menijlligit wijs til at kala / mycket otidigt / oc fatt Hennes K. M. of och Fäderneslandet i ett hedersfveligit wäsend och willkor; Förest för thet / wijsed misse wår gode Konung / hwilkens ljste thetta Riket näpligen för thetta regeat / daffwer / hwad heller man hans dygder och egne qualiteter; herofte in och redriktes förde hedersfveligit / eller hans kärlek och Affection emoot Fäderneslandet / och alle thet trogne Ständer och Inbyggare wil bestinna så at om någon hops of eller annorstades hafwermeriterat at starras och hållas för Fäderneslandzets Fader / så bdr thet theone wår Konung med all stads tildanas och Hans Sohl. May: til een ewigwarande åminnelse / i wåre och wåre effterkommandes hierta instrifwas: Seddan öfwe och thet wår bedröfwelse at Hans Kongl. May: förl of ifrån i begonnelsen aff thetta Tofte Kriget / så wijs måst behöfwe Hans Sohl. May: förschreige störelse och frimodige lokelige regering i emoot wåre mächtige fiender / så oppenbare som hemlige / hwilke genom thet affgång / stärdtes i thetas önde uplåt emoot of; Och så sidst kom of och Riket mycket otidligt och otidigt / at Hennes Kongl. May: wår allernådigste Drottning / som wijs effter thet förnyade Arffdrening så och ädwillige wåre förrige affweder och beslut were förobligerade och tilbundne: war an så stads i sin förde Bagdom / och förthenstul icke kunde antända a Qual Regering thet man möste of / som här til stede / så en så lång tidd wader andret förmonderstap; Wedd hwilket wår allernådigste Drottning of och wår och Rikets tilstånd / wåre fiender och wånner hafwa gjort sig ädwillige hopp / at så wijs Inryktes tweddracht och confusion; Och wijs si siwe som högste mererkerter icke obilligt hafwe warie betumbradt / at alt mätee så lång tidd kunna hållas tillsammans och inesse. Wår hafwe wijs kampeligt högste orsaak / at thet thet högste Gud innerligast som hafwer aff Faderlig mildheet war it wår allernådigste Drottning

och Fäderneslandzets högste hufwud / Förtimndare och Regent; Erhöllit Rikets stat emot alle thet fiender och afvundymån updrätt och wedd macht; Bewarat och bejaktat Rikets grenker / Gifwite ludo och frigbet emoot thet fiender / Wålsignat Landzets inbyggare medh rådmeligh näbring / låtet Justitien i Fäderneslandet hafwa siet ofdrwirrade lopp / Erhöllit Amia och enigheet / Regering och Butersäterne / så och thet sielwe inbdrtes emellan / at alt in til thetne närwarande stund är blefwit i ett godt och roligt wäsend inryktes / entannerligen hafwer eben högste Gud bewarat Hennes Kongl. May. wedd hälsa och godd wålsnäggh / och nu låtee komma til sine mögne och myndige Åhr / tilworen i Herrans fructtan / wijsedom förstånd / medd och alle Reununglige Dygder och qualiteter / så och kärlet och affeation emoot sine och Fäderneslandzets trogne män och vnderfetter / så at wijs hafwe orsaak at hugna of thet öfwer aff Hierrat / nu alting wara så wijsda kommet / at Hennes Kongl. May: sielst kan och må tråda til Rikets fullkomltge och ordentlige Regering / effter Rikets affweder / beslutit och sine elstelige högdådade Herfaders Exempel Wij kunne ty heller här hoes låta med mindre tacksamheet och berdm / at idugh komma the gode Herrars / som i wår allernådigste Drottning emundige Åhr Regeringen och förmynderskapet förde hafwe / hwad heller the lefwe eller äre affledne / Rotta flit / arbete / müda / åbuga / omsorgd och troheet / som the hafwe ofu at och brukat all thet tiden boerat at conservera Riket / och R. M. Konglige rätt och högheet / Rikets Land och grenker at förstara: Fredh och enigheet at erhålla inryktes / så och medd wåre naboeer och grannar som stads och fördragh hafwe taget i acht / Justitien hemma at administrera emellan häd och lågh / och elliest at förestå och effterkomma / hwad thet hafwer warit å Hennes Kongl. May: och Rikets wågnat aff Ständerne förredt och wålage / så at hennes Kongl. May: hafwer orsaak at komma thet medd all nåde och önnest ihugh / och wijs wår tacksamheet medd tilfålle intet stole förgåta. Sed allehenstund R. M. May: wår allernådigste Drottning är nu cendest öfwer / effter Gud / Nicks och försojn aff wår Kongelige Gustawianske familie / och effter thet i Norköping Anno 1604 förnyade Arffdrening i Erffwinge til Riket / hwilken arffwedd in på Hennes K. M. egen Person Anno 1617. thet 24. Decemb. i Sreckholm de aff alle Rikets Ständer bequämad och stadfast / och så effter Sohl. Konung Gustaff Adolphi bdr Annis 1633 och 1634. upreppat och stärdt werden

den: Och Hennes Konal. May: nu förmedelst Gudj milde bijskand  
upfuller sine Aderton Åre som til Regerings antagande i Norköping /  
Anno 1604 år satt och bestrefren / och i Norköping Anno 1611. then 11.  
Decembri år förklarad och utsträckt worden / Hafwer och så lofwat  
och försäkrat of och alle Ruffens Ständer / at hålla of medh wår Chri-  
stelige Ewangelijske Religion / funderad i the Prophetiske och Apostoli-  
ske skrifter / förklarad i then ofbrandrade Augsburgiske Confelionen /  
och sedan Anno 1592. utpreppad och gillad aff alle Ruffens Ständer i  
Bosala Consilio / Sålom och lofwat at besluta sig om / at een wijs  
Kortförordning och enighet i ceremonierne författas och hållas måtte.  
Sedan hafwer Hennes Kongl. May. lofwat och försäkrat of / at wela  
såsom en trogger / trogen och rättredigh Konung stäta och regera Rus-  
ket / efter Konungens Sedh i Konungsbalken i thet 4. Capitlet bestref-  
ren / så och efter Regerings formen efter som then aff Sahl. Kongl.  
May. utklarad / men aff Ruffens Ständer Åre 1634. år gillad och  
godt ändrad worden. Och alle hålla of samptelig dtg och / rättigh och  
eijf / andeligh och werldlig medh Lagh och Rätt / så och hwar och ens  
wälfångne frishet / rätt och privilegier / och sådant alt nu medh sin ut-  
gifne förklarung stadfast / och framdeles medh sin Kongelige Erdnung  
medh sinlike Sedh utlofwat / at wela beträffa och stärdia. Hwar-  
sire dnste wij först och stämst aff Gudh then aldradigste (som hafwer  
alle Konungars och Regenters hierta i sin hand och låner thet hwar  
dan wil) til thenna Hennes Kongl. May. nu angånge Ruffens milde  
domsens och traktens Ande / så och respect / storckia locka feader och  
wälfångne / at föra och utföra thetta Ruffes / alles wåres käre Räder-  
neslant / Regering til Gudj Nampus ådro / för samblingens eilwärt  
och stämning. Räderneslantens wälföränd och för / Hennes Kongl.  
May. eget odwelligt Nampus. Herder och wardning in- och utwärt  
och alles wåres gagn och förbättring. Wij erkänne och bekänne  
then skul hie medh then Stormdärige Furstinna och Pröcken / *CHRISTINA*  
the alle wåres och Sveriges Ruffes / samt the  
underlagande provinners fullwändigst regerande Proctning / lofwat  
och tillåte hie medh at wåra och blifwa Hennes R. M. wåres /  
och rättredige / Hennes Kongl. May. och Ruffens gagn och  
the wåres Rada i tindh gifwa tilldanna / och efter utwärt /  
afwärt. Hennes Kongl. May. och Ruffens friend befortra /  
badh och besolning sådana / all the förwarlighe år för Gudj om

88.  
nem. Hennes Kongl. May: och wår om / som trogne Mån och under-  
fattare ägnat och bde / wij medh Lagh och stål wår Konung ständige  
åro / och wij ytterligare på Hennes Kongl. May: lyckelige Erdnung  
medh likig Sedh efter Lagh och sedwana wela och stole försäkra / och of  
förbinda. Och efter som hie medh / och igenom Gudj milde bijskand /  
Hennes Kongl. May: Regimente år förwiffat och stadfast / och stal  
aff of och alle Ruffens Ständer / Badersfattare och Inbyggare / så och  
alle them som til underdånigheet / lydno och hdersamheet åro i hwar-  
banda måtte obligerad / blifwa medh all Ant och Troheet taget i acht /  
Och thet någon annorlunda sigh warder anfällandes / wela allenast haf-  
wa stit kraft aff Hennes Kongl. May: at förwanta / utkan och så blif-  
wa aff of förfolger / In sinne wij godt och wela Hennes Kongl. May:  
underdånigst hafwa påmine / at thet Kongelige och lyckelige Erdnung  
jw fört jw heller måtte anställas / och således alt fullbordas som til the  
fullkomligte Kongelige Regimente hder och dägig år / At och Reger-  
tings formen / som nu för thet beswärlige tuder skul icke hafwer kun-  
nat så noga nagelsaftras / som innes at göras behoff / måtte i medlet  
ejdh medh sinne dwerst / och så på thet Kongelige Erdnung medh alle  
Ruffens Ständers samtycke til en ewerdeligh Lagh blifwa infred och  
stadfast.

11.  
Til thet andra / hafwer wij och efter längden förstådt / och hwar  
tillstånd så Ruffens wåres med Römiske Kejsaren / som med Konun-  
gen i Danmark / sedan Fredshandelen medh then ene och andre befärd  
Entannerligen at Konungen i Danmark / sedan han Hennes Kongl.  
May: thetta triget hade affndgat / hafwer och så icke mindre förnat  
sigh medh Kejsaren / och dragit dennes General och Armeen in i Holsten  
emot Hennes Kongl. May. Feldtmarkskald och Krigshår / som ut  
förleden Augusti månad år utur Holsten och Inthland utgången /  
och dragit then Kejsarlige och Danste medh sig / och således gifwit til-  
fälle / til thet dinun Arion igen såsom och sedan sattet then Kejsarste  
Armeen i thet Magdeburgiske och thet entrens förwåntades nu thet  
gul genom Gudj milde tilliely en godh och lyckelig utgång. Så haf-  
wer och Gudh then hdsste wälfångnat Hennes Kongl. May. och thetta  
Ruffes Wapn til land och Wårn emot then Danste at en härlig Sid-  
victoria år erhållen / och Konungen i Danmark's sammanförde folk i  
Ståne åter affstodt och förklarad worden / så at wij gderligen kunne  
see

ser och mædeltichen gode Gud; milde biffånd: Hafve håg orsaat hans  
Guddomelige mildheet tberföre innerligen at tacka / Och om continua-  
tion at bidla. Sådrom nu Hennes Kongl. May: hafwer oss aller nå-  
digst påmint och förmanat / at wedh sådanne tilfällen icke släppa Hen-  
nes Kongl. May: och Fäderneslandet handhånds och ehulpen / Behan  
fast meera at wela betrachta then store last och börd / Hennes Kongl.  
May: hafwer sig åliggiande / then flere sabra Fäderneslandet / och  
ferdeles Riksfens grenger åre underkastade / Sidst fredshandelen som  
nu så i Tostland / som Danmark / mycket arbetas uppå aff Frem-  
mande Potentater och Republikter / som garan sig thesse beståndlihe-  
eterne aff hulpe: Swilke fredshandlingar / om the til någon godh anda  
bearbetas stole / och wij hafwa at förmoda stålige och sätre / sampt re-  
puterlige conditioner och wilkor / wela wapnen nåst Gudh fattas medh  
kraft i hånader / och föras medh resolution. To hafwe wij thetta alt  
medh sinne och åboga åfwerlagde. Och åndoch thet långlige Kriger wij  
hafwe dragies medh / fulles wåre wedel och manskap hafwer försiwagal  
och wij förckenstul aff hiertat ånstade / at så medh theden någon liffa och  
stonsmåhl thet wedl. Tacke och Hennes Kongl. May: underdånigst /  
som mitt i selswe årligen icke theste minder låter arbete på Fredshand-  
terne at affsig och fatta alle stålige och Christelige tilfällen och wågas  
til at freda Fäderneslandet och Christenheeten / och wånligen årligta  
the optourne twister medh en och annan / särdeles medh wåre Naboer  
ehem Danste / efter som wij och underdånigst bedie / och påminne thet  
Hen Kongl. May: thet hån / så hån efter som hån til / sigh wåre liffa  
och arbete låta wille. Liffwål betrachtandes wåre troheet och pligt  
emoet Hennes Kongl. May: och Fäderneslandet / så och then oråde och  
wåld / at aff wåre stender åre påtrånge / såsom och at återkomma thet  
enda wåre / och at försiwara och försächta Fäderneslandet / som troheet  
Wån och underståare ågnat och båd. To hafwe wij satt alle andre wå-  
re bet ånchande och bestredt tilbaktes / resolutioner och besluter at komma  
Hennes Kongl. May: och Fäderneslandet til hjelp och åndåttning /  
etter wår yttersta förstågo. Och så mycket Krigsfelekens stånd  
wedkommer / så hafwe wij continerats til thet flere åre bewilligade  
Krigsning. Nåmdligen / wij aff Ridderkapet bewillie hwar Ingan-  
de man aff wåre låndbånder heele / halffwe / Firdringar / Torpare och  
åndre / man och orhan fråkmanlen / så och innan År och År / å  
deles på sät och wij såsom År 1642 bewilliat och samtpet bleff.

89.  
på thet then menige Almoge icke måtte stee förnåhr / behan heller aff oss  
stee liffa / To hafwe wij och bewilliat / at wedh thenne wedstrifningen  
inge försiwars tarlar måge fritet passera / allenast at the som i wår åhrs-  
riånst åre och åre wåre brödd: Sedan Tegellagare och Tegelladudrån-  
ger / sampt Steentliffware och thetas drångier som Embetet låra / så  
och Muremåstare bliffwe passerade / och inge flere / Men finnes någre  
Embegmån som wåre Hemman eller Corp besletia / så sware the i Be-  
strifningen för sig / såmpte andre wåre Låndbånder / som för åre sagt /  
Alle andre wåre stelsstreffne. Swilket når thet efterkommes / och  
mycket mindre liffes i Ståderne / eller hoos andra / åre förmodeligt at  
mycket misshæut skal bliffwa affstafat och Almogen liffat: Och liffwål  
hår medh förbehållet / at detta framdeles icke draget oss / eller wåre eff-  
eerkommande til försång. Wij aff Præsterkapet / bewillie aff hwar  
Tifonde Præstegården en warachtig man. Wij aff Almogen / bewillie  
hwar Tuonde man aff Statt och Crono / heele / halff / Firdringar / torpa-  
re eller mindre / och thetta alt efter sät och wilkor som Anno 1642 den  
23 februarij på Riksdagen bleff besluter. Wij aff Bergerkapet haf-  
we icke allenast bewilliat wåre ordinarie Bågmans mantal / wåre och  
thet fördubblat / at liffa som wij ochi förledne åre hafwe tildelt en half-  
part / altså wij ånnu i thette åre hellsenne fördela / och Bågmans man-  
talet altså til Hennes Kongl. May: och Riksfens stordio och tiens för-  
dubblat / och så godt och midgeligt åre / anstafwa och i råttan tiffd / til  
Ståttan inställa låta wela. Wedh thet underdånigste förbehåld / at thet  
Gudh stedd i medler tiffd förlåner medh Danmarks Crono / thetne til-  
åttning åre må uphåra och wij stedsåas medh / och the åffriige aff Ber-  
gerkapet som til Bågmans talet åttat åre / slippa igen til sin Bergare  
nåhring: Och Hennes Kongl. May: sigh allernådigst medh wåre or-  
dinarie Bågmans mantal nåra låta wille. Til at försdriva Krigsfol-  
ket medh alle nådrorffter / så och wåre Riksfens stetta och thet wåre  
sta som thet sig båd / så hafwe wij samptligen bewilliat / at continera  
the contributioner och hielper som wij för thetta wåre liffwål hafwe Anno  
1642 och 1643 på nåstståande Riksdagar. Och sedan til thet kraftig-  
are förbrande / såsom och til at bewissa och tee Hennes Kongl. May: wår  
underdånige åffektion / och godwilligheet til tiånst och Fädernesland-  
ens försiwar: To hafwe wij aff Ridderkapet först bewilliat / at hwar  
Statt och Cronobånderne gifwandes warde i Spannmåls hielpen /  
B thet

thet wære Landbönder iflan och vthan fredijsmilan (Inge flere än then fö  
innan råd och råder besittene äre vudantagne) til halffparten swara skole.  
Sedan hafwe wij och bewiliat aff hwarie Fem markes Ranta wij haf  
we til vpbred aff wære Landbönder / them räknaandes effter Rofstianste  
Ordnungen / skole gdras til Cronan Ser mark Silfwerminnt / så wäl  
aff Endier och Faderlöse / som Rofstianste frij äre effter Lagh och pri  
uilegier / som aff them som Rofstianste äre vnderkastade: Och skal förest  
wår Rofstianste gidras full och richtig / som thet sig böder effter Lagh  
och priuilegier och om thetta förledne tugh något seelar och är affgongit  
richtigh vpskallas igen: Och så thet til medh förestifne hielp / hwilken  
halsparten aff och erläggas skal i Januarij månad / och then andre  
halsparten i Martij Månad / näst thet effter i nästkommande Åhr /  
anten hie til RanteCammaren / eller och til Landzhöfdingerne i pro  
uincierne hoos hwilken hwar och en / som thet är besittin och sigh finner  
antecknad vnder contributionen anten buar erläggia / eller och medh  
qwertangie aff General rantemästaren tee och clacera skal / medh straff  
aff Execution på så mycken rante aff hans godz / til thet thet blifwer  
betalt. Och thet thetta of förbehålit af hwadh wij / så mätte H.  
K. M. och Fäderneslandet / dthi thet thetta nödd til hielp gde och  
bewelie / nå medh nåder vpregas / och of eller wære effterkommande /  
så och wår fridhet och priuilegier icke komma til försång eller präu  
dicio i något mätte. Wij aff Præsterkapet bewilse och iantwede til the  
förrige contributioner / entannerligen hafwe wij bewiliat til Spanne  
måls hielpen som föst på xiij dagen Anno 1643 concentrades / Må  
bligen forra tunnor Spannemål aff hwarie Sextie fyrakele beholdas  
mantaal wij hafwe dthi wære guld / räknaandes två halfrö / och fyra  
firdings hemman emoot ett heelt. Och hafwe wij thette forra Tunnor  
i så mätte fördubblat / at wij the förestigde forra Tunnor wele gima i  
godh corke Spannemål / lagh och Korn: Och the andre forra Tunnor  
betala och erläggia medh Lotz daler Silfwerminnt. Wij aff Borger  
kapet hafwe och så / at tee wår heredwiliakheet til Hennes Kongl. Maj.  
och Almojen tidst / telowerat at fördubblat den contribution som wij  
på förra xiij dagen bewiliat hafwe / så mätte / at hwar stad / st  
thetta Åhr eil Cronan vthgdra två gånger så mycket i Penningar som  
i förestigde Åhr / Hwilket wij vthan dedgsmål medh förestigde erläggia  
Iy ände och wij fuller på andre medel hafwe wære betäncke / så finne  
wij

90.  
wij och thette tijd intet bequdmare eller practicablere än at contribu  
onen således fördubblat i tijdh vthgå mätte / låraudes andre wære  
statat och vthlager gdd / som the äre wane. Wij aff menige Almo  
gen / ände och wij wäl hade orsant at fötia om lindring / eller äth minste  
blifwa medh thet som i fiol bleff bewiliat: Liffwäl anseendes Hen: K.  
M. och Fäderneslandzens tarff / ty hafwe wij och så wijda förklarar och  
bewiliat: at Skatt och Cronobönder i staden för en Span nådh wij  
bewillade i fiol / så wele wij nu vthgdra en tunna nådh aff hwarie  
fullsättes Skatt och Cronobemman / räknaandes två halfrö / forra fier  
dings / och Otto Ortondels tarpare emoot en heelt: Så och på samina  
satt twenne fullsättes firdingsbönder emoot en Skatt eller Cronobönde.  
I lista mätte hafwe wij och öfwer wår förra Landzhie / lofwar at vth  
gidra aff hwarie fullsättes Skatt och Cronobemman / så och twenne  
fullsättes firdingshemman / altudh wårderandes två halfrö och forra  
firdingshemman emoot ett heelt: Ser mark Silfwerminnt. Och  
hafwe wij förestreffne alle Ständerne thetta bewiliat på ett Åhr tilgid  
rande / och thet hoos vthlofar at at wela gidra thet vthi rikskommande  
winter / at Hennes Kongl. Maj. och Cronan i tijdh må hafwa sine  
medel vthan hinder och besvär at äthniuta och bruka. Såsom och  
medh sådan condition at thet Guds tåctes of i medler tijdh medh en re  
deligh sech / serdeles medh Danmark at wäligna / wij så medh thetne  
contributions påckning förestont / wårderan / thetta Åhr: men thet  
fiendens hårdheet och ofdäl hölle of alt fort i Kriget / så på thet hennes  
K. M. icke må blifwa trångd / at för thetne orsaken skal / of åter sam  
mantalle: tilkommande Åhr / och blifwa thet öfwer vthi xiij dages anlag  
ne åhrenden förhindrat eller försuemat: In hafwe wij på sådanne fall /  
theitne wår påckning och bewilning vthsträckt och extenderat / så i span  
nemål / som Penningehielpen / så och i vthstriffning / på twenne Åhr /  
at then på förestreffne fall continueras mätte allenast at Hennes K. M.  
thet om medh sin striffwelse / of tåctes tilståndet och tarffwen allernå  
digst at comunicera / så wij som trogne Badersätare of godwillelig  
wele sinna låta. til Hennes Kongl. Maj. och Fäderneslandzens tidst  
och förswar. För vthan thetta twilke wij aff Præsterkapet / Borger  
skapet och Almojen intet / at thet någre aff of kunne wære anten aff fi  
enden vthplundrad / eller och elliest med store Landzstråten och wågar  
ne emoot grånken boendes / och aff the store durchtdagen lilla medfarne /  
Bij eller

eller eliest gend. Hagel och mistwärt förarmade / at Hen: Kongl. Mån.  
hafwer medh then yrfattige medhlijbände / och effter nogha föregängen  
ransakning låter handtera them medh mildheet / at the effter Lågenhe-  
ten någorledes kunne blifwa behålbne: Sålom och at the som långde  
ifrån Sidkanten eller Fästningarne äre besittne / eller eliest för misshä-  
stull ick kunne komma Spannemåhlen tilwaga / at the måge gifwa  
för tunnan Tre daler Silfvermynt / eller the fulla wårde i andre  
Penningar / eller warur. At wij nu thetta förestreffne såleles hafwe  
gett funnit / resolverat och bewilliat / och wile aff oss / och wåre medbrö-  
der som heinma äre / så och effterkommande / skal tryggeligen och obrog-  
ligen hållte och effterkommit warde: Id hafwe wij effterstreffne Swe-  
riges Riktes Råd och Ständes / på wåre och the andres wågnae /  
thetta medh egne bänder understreffit / och witterligen låtit sätta wå-  
re / så och wåre stadz / och häradz / insegel dæ nedan  
hållte / som strefwit och gifwit äre i Stock-  
holm den 7 Decemb. Åhr 1644.

Bij-Åffstedh / 12. 91. 11  
Som  
Kongl. Mån. til Swe-  
rige / wår allernådigste Drottning och  
Fröken / nådigst hafwer låtit gifwa den  
menige Allmogen på thetas inlesrerade  
Klage puncter oppå Riksdagen  
som hölts i Stockholm  
ANNO M. DC. XXX XIV.



12.  
STOCKHOLM,

Tryckt hoos Henrich Keyser.